

# ACCIÓN URGENTE

## SUFRIMIENTO DE PRESO DE CONCIENCIA ENCARCELADO

El preso de conciencia Huỳnh Trương Ca está recluido en condiciones de detención que suponen una violación aún mayor de sus derechos. Comparte con otros cuatro presos una celda minúscula y sin luz de la que no puede salir —ni siquiera a la hora de las comidas— salvo cuando recibe visita familiar, lo cual sucede una vez al mes. También sufre diversas enfermedades, pero las autoridades penitenciarias se niegan a proporcionarle el tratamiento médico que necesita. El Ministerio de Seguridad Pública tiene planes de trasladarlo a otro centro lejos de su ciudad de origen. Pedimos al gobierno vietnamita y al Ministerio de Seguridad Pública que pongan de inmediato en libertad incondicional a Huỳnh Trương Ca.

**ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN ESTA CARTA MODELO**

Nguyễn Xuân Phúc  
Primer Ministro / Prime Minister  
Số 1, Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội  
Vietnam  
Fax: +84 80 48924  
Correo-e: thongtinchinhphu@chinhphu.vn

Señor Primer Ministro Nguyễn Xuân Phúc

Le escribo para expresarle mi gran preocupación por la situación de Huỳnh Trương Ca en el Centro de Detención de An Bình, en la provincia de Đồng Tháp.

Huỳnh Trương Ca es preso de conciencia, detenido y encarcelado únicamente por ejercer de forma pacífica sus derechos a la libertad de expresión y reunión pacífica.

Según su familia, las autoridades de la cárcel no le están proporcionando la atención médica adecuada, a pesar de saber que sufre varios problemas de salud, como una afección pulmonar, problemas digestivos, hipertensión y diabetes. Sus familiares han intentado muchas veces enviarle medicinas, pero las autoridades penitenciarias se lo han impedido.

Tengo entendido, ademas, que Huỳnh Trương Ca comparte con otros cuatro presos una celda de tamaño reducido y sin luz, de la que no puede salir ni siquiera en las horas de las comidas por haber sido amenazado de muerte por otro preso. Las autoridades penitenciarias están al tanto de estas amenazas, pero no han hecho nada para resolver el asunto. Huỳnh Trương Ca sólo sale de su celda una vez al mes para recibir la visita de su familia.

**Señor primer ministro, le insto a que utilice sus competencias para poner de inmediato en libertad incondicional a Huỳnh Trương Ca.**

Atentamente,

[NOMBRE]

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

**Huỳnh Trương Ca**, de 51 años, es miembro de un grupo no inscrito en el registro llamado Hiến Pháp (Constitución) que se ocupa de la promoción y protección de los derechos humanos básicos garantizados por la Constitución vietnamita de 2013.

El 4 de septiembre de 2018, fue detenido cuando se dirigía a participar en una manifestación pacífica en Ciudad Ho Chi Minh. Ese mismo día fueron detenidos otros ocho miembros del grupo.

Antes de su detención, Huỳnh Trương Ca había sido acosado e intimidado muchas veces por los agentes locales de seguridad pública. Las autoridades querían que “dejara de usar Facebook para hablar sobre derechos humanos y criticar al gobierno”, algo a lo que él se negaba.

Tras un juicio injusto, el 28 de diciembre de 2018 el Tribunal Popular Provincial de Đồng Tháp condenó a Huỳnh Trương Ca a cinco años y seis meses de prisión por “propaganda contra el Estado”, en aplicación del artículo 117 del Código Penal vietnamita de 2015. La familia de Huỳnh Trương Ca dijo a Amnistía Internacional que eran demasiado pobres para contratar a un abogado que lo defendiera, y las autoridades se negaron a proporcionarles uno. Según las leyes vietnamitas y el Derecho internacional, las autoridades están obligadas a proporcionar un abogado a los acusados si éstos no pueden contratar uno.

Huỳnh Trương Ca está detenido en el Centro de Detención de An Bình, a 70 kilómetros de su domicilio. Su familia sólo puede visitarlo una vez al mes para llevarle comida y ropa.

En la cárcel, Huỳnh Trương Ca comparte con otros cuatro presos una celda de tamaño reducido y sin luz de la que temen salir, ni siquiera a las horas de las comidas, a causa de las amenazas de muerte que reciben de otro preso. En la visita del 12 de febrero, Huỳnh Trương Ca dijo a su familia que el día 4 de ese mes un guardia de la prisión había metido en su celda a un recluso procedente de otra, y éste había amenazado de muerte a cualquiera que saliera de la celda. En su última visita, las autoridades de la prisión dijeron a la familia que el Ministerio de Seguridad Pública había emitido una orden para trasladar a Huỳnh Trương Ca a otro centro, pero no revelaron a qué lugar.

En Vietnam, los presos de conciencia suelen ser trasladados de prisión para que a sus familiares les resulte más difícil visitarlos y llevarles provisiones y otros artículos. Los presos que proceden del sur del país suelen ser trasladados a centros del norte y viceversa.

Furiosa con el trato que recibe su padre en la cárcel, la hija de Huỳnh Trương Ca decidió escribir sobre su caso en su página de Facebook. A raíz de ello, las autoridades le ordenaron que se presentara en una comisaría, donde la obligaron a desbloquear su teléfono y entregárselo a los agentes, que borraron todo lo que había escrito en Facebook. Además, la policía la amenazó y le dijo que no escribiera sobre su padre en las redes sociales ni se pusiera en contacto con nadie pidiendo ayuda para él. En la actualidad hay más de un centenar de presos y presas de conciencia en Vietnam, muchos de los cuales sufren tortura y otros tipos de malos tratos en la cárcel, tales como acoso, amenazas, intimidación o agresiones físicas. Las condiciones de vida en la cárcel son duras; Amnistía Internacional suele recibir noticias e informes de familias de personas presas por motivos de conciencia que denuncian una alimentación deficiente, falta de atención médica y ropa inadecuada en el invierno.

**PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN:** Inglés, vietnamita  
También pueden escribir en su propio idioma.

**ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL:** 19 de abril de 2019  
Consulten con la oficina de Amnistía Internacional de su país si desean enviar llamamientos después de la fecha indicada.

**NOMBRE Y PRONOMBRE PREFERIDO:** Huỳnh Trương Ca [él]